

F-Saint-Cyprien: Surveillance services

OJ S 84/2013 30/04/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Commune de Saint-Cyprien

Postal address: place François Desnoyer

Town: Saint-Cyprien

Postal code: 66750

Country: France

For the attention of: M. le maire

I.2. Type of the contracting authority**I.3. Main activity****I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title**

Prestations de service relatives à la Surveillance des plages de la commune de Saint-Cyprien

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: littoral de la commune de Saint-Cyprien

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

le contractant sera chargé de l'organisation générale de la surveillance des zones de baignade d'accès gratuit et réglementaires. Cette mission comprend, sous la coordination d'un chef de plage ou de son suppléant, de : - de la mise en oeuvre opérationnelle du dispositif de surveillance et de son contrôle ultérieur - l'armement en personnel des 6 postes de secours de la commune, - la fourniture des besoins en matériel technique et de secours, et nautique, - la maintenance des moteurs et embarcations (y compris l'hivernage) A ce titre, et conformément aux prescriptions de l'arrêté municipal en vigueur sur les dates et horaires d'ouverture des six postes de secours, la commune reste seule responsable du nombre de postes de secours et des périodes d'ouverture de chaque année. Le prestataire sera chargé de la sélection des sauveteurs aquatiques, des chefs de poste, du chef de plage ou de son suppléant, ainsi que de leur formation spécifique à la surveillance des baignades et des activités nautiques. Afin de mener à bien les missions de surveillance et de sécurité les sauveteurs aquatiques devront

etre titulaires des qualifications en cours de validité La présente consultation est soumise aux dispositions de l'article 30 du CMP.

II.1.5. CPV code(s)

79714000 Surveillance services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Prix des prestations. Weighting 60
2. Valeur technique. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

12SER21

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

Contract No: 042013

Lot title: Le contractant sera chargé de l'organisation générale de la surveillance des zones de baignade d'accès gratuit et réglementaires. Cette mission comprend, sous la coordination d'un chef de plage ou de son suppléant, de : - de la mise en oeuvre opérationnelle du dispositif de surveillance et de son contrôle ultérieur - l'armement en personnel des 6 postes de secours de la commune, - la fourniture des besoins en matériel technique et de secours, et nautique, - la maintenance des moteurs et embarcations (y compris l'hivernage) A ce titre, et conformément aux prescriptions de l'arrêté municipal en vigueur sur les dates et horaires d'ouverture des six postes de secours, la commune reste seule responsable du nombre de postes de secours et des périodes d'ouverture de chaque année. Le prestataire sera chargé de la sélection des sauveteurs aquatiques, des chefs de poste, du chef de plage ou de son suppléant, ainsi que de leur formation spécifique à la surveillance des baignades et des activités nautiques. Afin de mener à bien les missions de surveillance et de sécurité les sauveteurs aquatiques devront etre titulaires des qualifications en cours de validité La présente consultation est soumise aux dispositions de l'article 30 du CMP

V.1. Date of conclusion of the contract

9.4.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Service départemental d'incendie et de secours 66

Postal address: 01 rue Lieutenant Gourbault, BP 19935

Town: Perpignan

Postal code: 66962

Country: France

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 100 000 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 094 871,50 EUR

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 5

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

annonce no186, B.O.A.M.P. 12 B du 17.1.2013.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 26.4.2013.

VI.3. Procedures for review**VI.3.1. Review body****VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: voies et délais des recours dont dispose le candidat : - référé précontractuel prévu à l'article 1441-2 du Code de procédure civile, et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu à l'article 1441-3 du Code de procédure civile, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article précité.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**VI.4. Date of dispatch of this notice**

26.4.2013